

Giữ Cho Giấc Mơ Tồn Tại Sẵn Sàng Cho Đại Học và Nghề Nghiệp Tháng Hai, ngày 1 - Tháng Ba, ngày 31, 2021

Bộ Giáo Dục Quận Hạt Santa Clara
Chương Trình phụ Huynh Than Gia
parentengagement.sccoe.org



Raising Money Smart Kids



exciteTM
CREDIT UNION

Dạy Trẻ về Tài Chính



exciteTM
CREDIT UNION

WHAT'S A CREDIT UNION?

- Credit Unions are not-for-profit organizations that exist to serve their members
- How are they like banks?
 - Credit Unions accept deposits, make loans and provide other financial services
 - Credit Unions have ATMs as well as PC and Mobile Banking
 - Deposits are federally insured
- How are they not like banks?
 - You have to be a member
 - Instead of stockholders they are owned by their members
 - Profits go back to members in better rates and lower fees



CREDIT UNION LÀ GÌ?

- Credit Unions là các tổ chức phi lợi nhuận tồn tại để phục vụ các thành viên của họ
- Họ giống ngân hàng như thế nào?
 - Credit Unions nhận tiền gửi, cho vay và cung cấp các dịch vụ tài chính khác
 - Credit Unions có máy ATM cũng như PC và sử dụng Ngân Hàng trên Máy Di Động (Mobile Banking)
 - Tiền gửi được bảo hiểm liên bang
- Họ không giống ngân hàng như thế nào?
 - Bạn phải là một thành viên
 - Thay vì cổ đông, họ được sở hữu bởi các thành viên của họ
 - Lợi nhuận sẽ trở lại thành viên với tỷ lệ tốt hơn và phí thấp hơn



WHO IS EXCITE CREDIT UNION?

- Over 60 years old
- Over 40,000 members
- Approximately \$600m in assets
- Regular Accounts with no monthly fees
- Unique Youth Savings Programs



EXCITE CREDIT UNION LÀ AI ?

- Trên 60 tuổi
- Hơn 40,000 members
- Khoảng 600 triệu đô la tài sản
- Tài khoản thông thường không có phí hàng tháng
- Các chương trình tiết kiệm độc đáo cho thanh thiếu niên

QUIZ

- Your son or daughter tells you they lost their allowance and want you to give them another \$10. Do you:
 1. Give them the \$10 and tell them to be more careful with their money
 2. Tell them no. You got your \$10
 3. Teach them, “Money is earned. What can you do to earn another \$10 for this week?”
- You take out a credit card to buy groceries and your child asks, “What is that?” Do you say:
 1. “It’s a credit card. It’s the same as paying with cash”
 2. “It’s a way to buy things when you don’t have money”
 3. “It’s a safer way to buy things instead of carrying around money, but, you need to pay it back each month.”
- You’re paying the bills for the month and your child asks, “What are you doing?” You say:
 1. “Boring stuff. Just paying bills. You should go out and play”
 2. “Paying the bills and they’re higher this month so make sure you don’t use too much water and remember to turn the lights off”
 3. “Come sit down and I’ll show you. It won’t take long but this is what I do each month so that we can live here”



ĐỒ VUI

- Con trai hoặc con gái của bạn nói với bạn rằng chúng bị mất tiền trợ cấp và muốn bạn đưa thêm 10 đô la nữa. Bạn sẽ:
 1. Cho em \$10 và nhắc em nên cẩn thận hơn với tiền của mình
 2. Nói rằng không vì em đã nhận \$10 rồi
 3. Dạy em rằng, “Tiền là do công sức làm ra. Em có thể làm gì để kiếm được \$10 khác cho tuần này?”
- Bạn rút thẻ tín dụng để mua hàng tạp hóa và con bạn hỏi, "Cái gì vậy?" Bạn nói:
 1. “Đó là thẻ tín dụng. Nó cũng giống như thanh toán bằng tiền mặt”
 2. “Đó là một cách để mua đồ khi bạn không có tiền”
 3. “Đó là cách an toàn hơn để mua đồ thay vì mang theo tiền, nhưng bạn cần phải trả lại hàng tháng”.
- Bạn đang thanh toán các hóa đơn trong tháng và con bạn hỏi, "Mẹ đang làm gì vậy?" Bạn nói:
 1. “Thứ nhàm chán. Chỉ thanh toán hóa đơn. Con nên ra ngoài và chơi”
 2. “Thanh toán các hóa đơn và chúng cao hơn trong tháng này, vì vậy hãy nên tiết kiệm khi dùng nước và nhớ tắt đèn. ”
 3. “Hãy ngồi xuống đây và mẹ sẽ chỉ cho con. Sẽ không mất nhiều thì giờ nhưng đây là việc mẹ làm hàng tháng để chúng ta có thể sống ở đây.”

WHAT IS A MONEY SMART KID?

- A money smart kid understands that money is earned
- A money smart kid knows that you have to save money
 - For things you may want
 - For emergencies
- A money smart kid understands that you can't spend more than you earn
- A money smart kid is financially capable

So, when do you start?

TRẺ THÔNG MINH VỀ TÀI CHÍNH HIỂU GÌ?

- Trẻ thông minh về tài chính hiểu là tiền làm ra từ công sức
- Trẻ thông minh về tài chính biết phải nên để dành tiền
 - Cho những thứ mình có thể muốn
 - cho lúc khó khăn
- Trẻ thông minh về tài chính hiểu rằng em không thể xài hơn 71% thu nhập của mình.
- Trẻ thông minh về tài chính có khả năng lo về tài chính

Vậy, khi nào bạn bắt đầu?

AT AGE 3-5: START TEACHING THEM ABOUT SAVING AND SPENDING

- Teach them that when they spend...
 - Money is limited
 - There is a difference between a need and a want (talk about essential items like food)
- Teach them that money is earned
 - How do you make money?
 - What are different jobs people do for money?
- Teach them to save
 - Talk about coins and their value
 - Use a bottle or separate bottles
 - Teach them to save early
 - Help them set up a savings account



3-5 TUỔI: BẮT ĐẦU DẠY TRẺ VỀ TIẾT KIỆM VÀ CHI TIÊU

- Dạy trẻ Teach them that when they spend...
 - Tiền có giới hạn
 - Có sự khác biệt giữa nhu cầu và mong muốn (nói về các thứ thiết yếu như thực phẩm)
- Tiền là do công sức làm ra
 - Làm thế nào để kiếm tiền?
 - Những công việc khác nhau mà mọi người làm để kiếm tiền.
- Dạy trẻ tiết kiệm
 - Nói về đồng xu và giá trị của chúng
 - Dùng một hay nhiều chai để làm ống heo
 - Dạy trẻ tính tiết kiệm sớm
 - Help them set up a savings account



AGE 6-11: *TEACH THEM TO SET SAVING AND SPENDING GOALS*

- What do they want to buy now and in the future
- How do you shop to get the best price?
 - Let them make choices in the store
 - Show them how to comparison shop online
 - Make sure they know how to be safe when they are on the internet (we don't share personal information)
- How does your savings account work?
 - What is interest and compounding interest?
 - You need to save part of any money you earn or receive



6-11 TUỔI: TEACH THEM TO SET SAVING AND SPENDING GOALS

- Trẻ muốn mua gì bây giờ và trong tương lai?
- Mua sắm như thế nào để được giá tốt nhất?
 - Để trẻ lựa chọn trong cửa hàng
 - Chỉ cho trẻ cách so sánh cửa hàng trực tuyến
 - Đảm bảo cho trẻ biết cách an toàn khi truy cập trên mạng. (Chúng ta không chia sẻ thông tin cá nhân))
- Tài khoản tiết kiệm của bạn hoạt động như thế nào?
 - Lãi suất và lãi kép là gì?
 - Trẻ cần tiết kiệm một phần kiếm được hoặc nhận được.



AGE 12-18: HELP THEM TO FEEL FINANCIALLY CONFIDENT

- Help them set a budget
 - Make them responsible for certain expenses
 - Show them how free offers (like ringtones or games) usually have a cost
 - If they start working talk about the difference between earnings and take-home pay
- Talk about new savings strategies
 - 10-20% of anything they receive or earn should go to their savings account
 - Teach them to automate savings
 - If you can afford it offer a “match” for some of their savings



12-18 TUỔI: GIÚP TRẺ CẢM THẤY TỰ TIN VỀ TÀI CHÍNH

- Giúp trẻ đặt ngân sách.
 - Để trẻ chịu trách nhiệm về một số chi phí.
 - Cho trẻ thấy những miễn phí (như nhạc chuông hoặc trò chơi) thường có giá tiền như thế nào.
 - Nếu trẻ bắt đầu đi làm, hãy nói về sự khác biệt giữa thu nhập và lương tháng.
- Nói về những cách để tiết kiệm mới
 - 10-20% của bất kỳ thứ gì họ nhận được sẽ được chuyển vào tài khoản tiết kiệm của họ
 - dạy trẻ tự động tiết kiệm
 - nếu có khả năng, cung cấp bằng giá trị số tiền tiết kiệm của trẻ



SAVE EARLY

Becky begins saving money at 22. Each year she invests \$2,000 in an account which grows 8%. After 10 years she has invested \$20,000 and stops adding to the account.

Richard waits and starts saving when he is 35. He also puts in \$2,000 each year at 8%, until he retires at 65. He invests a total of \$60,000.

Who has more money at age 65?

TIẾT KIỆM SỚM

Becky bắt đầu tiết kiệm tiền ở tuổi 22. Mỗi năm cô đầu tư \$2,000 vào một tài khoản mà được tăng 8%. Sau 10 năm, cô ấy đã đầu tư \$20,000 và ngừng thêm vào tài khoản.

Richard chờ đợi và bắt đầu tiết kiệm khi anh ấy 35 tuổi. Anh ấy cũng gửi vào \$2,000 mỗi năm ở mức 8%, cho đến khi nghỉ hưu ở tuổi 65. Anh ấy đầu tư tổng cộng \$60,000.

Ai là người có tiền nhiều hơn ở tuổi 65?

BECKY HAS MORE MONEY

When Becky retires at age 65 she has \$469,904 because she started early.

Richard invested \$40,000 more but because he waited, he has \$261,288 when he is ready to retire at 65.

Becky has more because she started earning interest earlier and was paid interest on her interest.

BECKY CÓ NHIỀU TIỀN HƠN

Lúc Becky nghỉ hưu ở tuổi 65 cô ấy có \$469,904 tại vì cô ấy bắt đầu tiết kiệm sớm.

Richard tiết kiệm \$40,000 hơn nhưng tại vì anh ấy chờ tiết kiệm trễ, anh ấy chỉ có \$261,288 khi đến tuổi về hưu 65.

Becky tiết kiệm nhiều hơn tại vì cô bắt đầu thu được tiền lãi sớm hơn và được trả khoản lãi cho khoản lãi của mình

TAKEAWAYS TO TEACH YOUR KIDS

- There is no easy way to get money

MONEY IS EARNED

- Money needs to be saved

YOU MUST SET GOALS

- You have to spend money

SPEND IT WISELY

NHỮNG ĐIỀU CẦN HỌC ĐỂ DẠY TRẺ

- Không có cách nào dễ dàng để kiếm được tiền.

TIỀN LÀ DO CÔNG SỨC LÀM RA

- Tiền cần phải được tiết kiệm

PHẢI CÓ MỤC TIÊU

- Mình cần phải tiêu tiền

CHI TIÊU MỘT CÁCH KHÔN NGOAN



5% APY*

excite
CREDIT UNION

The first thing young people learn about money is that it's fun to spend it. Our Youth Savings Account, you can teach your kids lessons about the value of long-term saving that will last a lifetime.

YOUTH SAVINGS

Plus Excite will start you off in the right direction:

- Initial deposit of \$50
- Age 0-17
- No monthly fees

YOUTH SAVINGS is available to the community with membership at Excite Credit Union.

Click here to open your child's Youth Savings account today.

Use promo code PARENTS2020.

Please contact us at 800.232.8669 or service@excitecu.org if you have questions.

*APY=Annual Percentage Yield. Rates subject to change without notice. 5% APY/4.89% Dividend Rate on balances of \$0.01-\$2500. .50% APY/.50% Dividend Rate on balances of \$2501+.
**Requirements: Responsible individual signer over 18 required on account if primary account holder is 18 or younger. Minimum balance \$5; statements required. If account is closed before it has been opened for 12 months, the \$50 will be forfeited.

Federally Insured by NCUA



For SCCOE Families:

- \$50 to start a Youth Account
- 5.00% APY on the first \$2,500
- Let us know which school district your child attends

Reference Promotional Code
PARENTS2020

excite
CREDIT UNION



5% APY*

excite
CREDIT UNION

Điều trước tiên mà những người trẻ tuổi học về tiền là tiêu xài thật là thỏa thích. Với Tài khoản Tiết Kiệm cho Thiếu Niên của chúng tôi, bạn có thể dạy cho con mình những bài học về giá trị của sự tiết kiệm dài hạn sẽ kéo dài trọn đời.

THIỆU NIÊN TIẾT KIỆM

Plus Excite sẽ giúp bạn bắt đầu đúng hướng:

- Tiền gửi ban đầu là \$50
- Tuổi 0-17
- Không thu phí hàng tháng

THIỆU NIÊN TIẾT KIỆM có sẵn cho cộng đồng với tư cách thành viên tại Excite Credit Union. Vui lòng liên lạc với chúng tôi tại 800.232.8669 hoặc tại service@excitecu.org

For SCCOE families
Use promo code PARENTS2020

* APY - Thu Hoạch theo số phần trăm hàng năm (Annual Percentage Yield). Mức giá có thể thay đổi mà không báo trước. 5% APY/4.89% Tỷ lệ cố tức trên số dư \$0.01 - \$2500. 50% APY/50% Tỷ lệ cố tức trên số dư \$ 2501 +.
** Các yêu cầu: Người ký cá nhân có trách nhiệm trên 18 tuổi được phải có trên tài khoản nếu chỉ tài khoản chính từ 15 tuổi trở xuống. Số dư tối thiểu: \$5; cam phải có bảo cáo điện tử. Nếu tài khoản được đóng lại trước khi đã mở được 12 tháng, thì sẽ bị mất \$50.

Được bảo hiểm liên bang bởi NCUA



Cho Gia Đình SCCOE

- \$50 để bắt đầu một tài khoản Thanh Thiếu Niên.
- 5.00% APY trên \$2,500 đầu tiên
- Cho chúng tôi biết trẻ học ở học khu nào.

Mã khuyến mại
PARENTS2020

excite
CREDIT UNION



THANK YOU!



Daniel Hasegawa

Business Development Manager

dhasegawa@excitecu.org

(408) 979-3644

CÁM ƠN!



Daniel Hasegawa

Quản Lý Phát Triển Business

dhasegawa@excitecu.org

(408) 979-3644

Cám Ơn!



Thắc mắc hoặc góp ý?

Truy cập

bit.ly/KTDAFeedback

Contact Jaime Koo

jkoo@sccoe.org

Parent Engagement website

parentengagement.sccoe.org